

Predlog spremembe 13

Manon Aubry, Manuel Bompard, Leila Chaibi, Younous Omarjee, Emmanuel Maurel
v imenu skupine GUE/NGL

Predlog resolucije

B9-0170/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Stališče Evropskega parlamenta o konferenci o prihodnosti Evrope

Predlog resolucije

Uvodna izjava A

Predlog resolucije

A. ker je treba obravnavati tako notranje kot zunanje izzive, s katerimi se sooča Evropa, pa tudi ***nove družbene in nadnacionalne*** izzive, ki niso bili v celoti predvideni ob sprejetju Lizbonske pogodbe; ker številne krize, v katerih se je znašla Unija, kažejo, da so ***potrebne institucionalne in politične reforme*** na več področjih upravljanja;

Predlog spremembe

A. ker je treba obravnavati tako notranje kot zunanje izzive, s katerimi se sooča Evropa, pa tudi ***socialne in solidarnostne*** izzive, ki niso bili v celoti predvideni ob sprejetju Lizbonske pogodbe; ker številne krize, v katerih se je znašla Unija, kažejo, da so poleg ***institucionalnih in političnih reform*** na več področjih upravljanja ***potrebne nove pogodbe EU***;

Or. en

15.6.2020

B9-0170/14

Predlog spremembe 14

Manon Aubry, Manuel Bompard, Leila Chaibi, Younous Omarjee, Emmanuel Maurel
v imenu skupine GUE/NGL

Predlog resolucije

B9-0170/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Stališče Evropskega parlamenta o konferenci o prihodnosti Evrope

Predlog resolucije

Uvodna izjava B

Predlog resolucije

B. ker nam je sedanja kriza zaradi covida-19 za zelo visoko ceno pokazala, da projekt Evropske unije **še ni dokončan** in da mora konferenca bolje obravnavati neuspešno **zagotavljanje** solidarnosti in usklajevanja, gospodarske, zdravstvene in socialne pretrese ter nenehne napade na temeljne pravice in pravno državo; ker je zaradi sedanje krize zato še bolj nujno, da si začne Evropska unija prizadevati **za večjo učinkovitost in demokratičnost** ter **da bi** se približala državljanom;

Predlog spremembe

B. ker nam je sedanja kriza zaradi covida-19 **v okviru izrednih razmer zaradi pandemije** za zelo visoko ceno pokazala, da **je** projekt Evropske unije **še vedno nezadovoljiv** in da mora konferenca bolje obravnavati neuspešno **organizacijo** solidarnosti in usklajevanja, gospodarske, zdravstvene in socialne pretrese ter nenehne napade na temeljne pravice in pravno državo; ker je zaradi sedanje krize zato še bolj nujno, da si začne Evropska unija prizadevati, **da bi postala bolj socialna in demokratična** ter se približala državljanom;

Or. en

15.6.2020

B9-0170/15

Predlog spremembe 15

Manon Aubry, Manuel Bompard, Leila Chaibi, Younous Omarjee, Emmanuel Maurel
v imenu skupine GUE/NGL

Predlog resolucije

B9-0170/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Stališče Evropskega parlamenta o konferenci o prihodnosti Evrope

Predlog resolucije

Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Ca. ker se nazadnje, ko je bilo opravljeno javno posvetovanje o prihodnosti EU, torej v letih 2005 in 2008, glas državljanov ni upošteval; ker so druge države članice po negativnih glasovanjih v treh državah članicah odpovedale načrtovane referendum;

Or. en

15.6.2020

B9-0170/16

Predlog spremembe 16
Sira Rego, Manu Pineda, Manuel Bompard
v imenu skupine GUE/NGL

Predlog resolucije
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Stališče Evropskega parlamenta o konferenci o prihodnosti Evrope

B9-0170/2020

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Cb. ker vzpostavitev dejansko demokratičnega evropskega procesa povezovanja, pri katerem bi bili v središču interesi državljanov, zahteva nove pogodbe; ker mora biti ta proces resnično demokratičen in v skladu s potrebami prebivalstva, zajemati pa mora tudi mehanizme za sodelovanje družbenih gibanj in organizacij, pri čemer ne bi smelo izključevati nobenega možnega izida; ker bi bilo treba rezultate v vseh državah članicah sprejeti z referendumom ali parlamentarnim soglasjem, pri čemer bi bilo treba, kadar ustava to dopušča, dati prednost referendumu;

Or. en

15.6.2020

B9-0170/17

Predlog spremembe 17

Manon Aubry, Manuel Bompard, Leila Chaibi, Younous Omarjee, Emmanuel Maurel
v imenu skupine GUE/NGL

Predlog resolucije

B9-0170/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Stališče Evropskega parlamenta o konferenci o prihodnosti Evrope

Predlog resolucije

Uvodna izjava D

Predlog resolucije

D. ker bi morala konferenca omogočiti odprt forum za razpravo med različnimi udeleženci brez vnaprej določenega izida; ker bi moral zato skupni dogovor vseh treh institucij zadevati samo obliko in organizacijo konference;

Predlog spremembe

D. ker bi morala konferenca omogočiti odprt forum za razpravo med različnimi udeleženci brez vnaprej določenega izida, ***pri čemer ne bi smeli vnaprej izločiti nobene možnosti, niti morebitnih novih pogodb EU***; ker bi moral zato skupni dogovor vseh treh institucij zadevati samo obliko in organizacijo konference;

Or. en

15.6.2020

B9-0170/18

Predlog spremembe 18

Manon Aubry, Manuel Bompard, Leila Chaibi, Younous Omarjee, Emmanuel Maurel
v imenu skupine GUE/NGL

Predlog resolucije

B9-0170/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Stališče Evropskega parlamenta o konferenci o prihodnosti Evrope

Predlog resolucije

Odstavek 1

Predlog resolucije

1. verjame, da je 10 let po začetku veljavnosti Lizbonske pogodbe, 70 let po Schumanovi deklaraciji in v luči pandemije covida-19 pravi trenutek za ponovno oceno Unije; meni, da je zaradi koronavirusne krize konferenca še **bolj potrebna**;

Predlog spremembe

1. verjame, da je 10 let po začetku veljavnosti Lizbonske pogodbe, 70 let po Schumanovi deklaraciji in v luči pandemije covida-19 **napočil** pravi trenutek za ponovno oceno Unije; meni, da je zaradi koronavirusne krize konferenca še **toliko ustrežnejša**;

Or. en

15.6.2020

B9-0170/19

Predlog spremembe 19

Manon Aubry, Manuel Bompard, Leila Chaibi, Younous Omarjee, Emmanuel Maurel
v imenu skupine GUE/NGL

Predlog resolucije

B9-0170/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Stališče Evropskega parlamenta o konferenci o prihodnosti Evrope

Predlog resolucije

Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

1a. opozarja, da bo mogoče zagotoviti praktične rešitve za krize Unije le, če konferenca ne bo le še ena izmed mnogih demokratičnih potegavščin, temveč mora biti resna priložnost za evropske državljane, da končno podajo svoje mnenje o pogodbah, evropskem povezovanju in politikah; poziva, naj se spoštuje in odločilno upošteva glas državljanov, tudi takšen, ki ga izrazijo na referendumih; poudarja, da je spoštovanje vseh odločitev, ki jih sprejmejo državljani, vključno z zavrnitvijo Pogodb, v demokratičnem sistemu izjemno pomembno, če obstaja resnična želja, da bi Evropo gradili skupaj z ljudmi in zanje;

Or. en

15.6.2020

B9-0170/20

Predlog spremembe 20

Manon Aubry, Manuel Bompard, Leila Chaibi, Younous Omarjee, Emmanuel Maurel
v imenu skupine GUE/NGL

Predlog resolucije

B9-0170/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Stališče Evropskega parlamenta o konferenci o prihodnosti Evrope

Predlog resolucije

Odstavek 2

Predlog resolucije

2. iz istega razloga pa je bolj očitna tudi potreba po reformi Evropske unije, saj je kriza pokazala, da mora Unija nujno biti učinkovita; zato meni, da bi bilo treba v procesu konference upoštevati **obstoječe** instrumente EU za okrevanje in **že vzpostavljeno** solidarnost, hkrati pa zagotoviti ekološko trajnost, gospodarski razvoj, družbeni napredek, **varnost** in demokracijo;

Predlog spremembe

2. iz istega razloga pa je bolj očitna tudi potreba po reformi Evropske unije **in spremembi pogodb**, saj je kriza pokazala, da mora Unija nujno biti učinkovita; zato meni, da bi bilo treba v procesu konference upoštevati **že vzpostavljene** instrumente EU za okrevanje in solidarnost, hkrati pa zagotoviti ekološko trajnost, gospodarski razvoj, družbeni napredek, **razvoj** in demokracijo;

Or. en

15.6.2020

B9-0170/21

Predlog spremembe 21

Pernando Barrena Arza, Nikolaj Villumsen, Manuel Bompard

v imenu skupine GUE/NGL

Predlog resolucije

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Stališče Evropskega parlamenta o konferenci o prihodnosti Evrope

B9-0170/2020

Predlog resolucije

Odstavek 6

Predlog resolucije

6. poziva Svet, naj v svoj mandat vključi zavezo smiselnemu nadaljnjemu ukrepanju in smiselni neposredni udeležbi državljanov ter naj ohrani tak okvir konference, da bo odprt za vse možne rezultate, vključno z zakonodajnimi predlogi, s katerimi bi se začele spremembe primarnih pogodb ali druge spremembe;

Predlog spremembe

6. poziva Svet, naj v svoj mandat vključi zavezo smiselnemu nadaljnjemu ukrepanju in smiselni neposredni udeležbi državljanov, ***zlasti prek posvetovanj na nacionalni, regionalni in lokalni ravni***, ter naj ohrani tak okvir konference, da bo odprt za vse možne rezultate, vključno z zakonodajnimi predlogi, s katerimi bi se začele spremembe primarnih pogodb ali druge spremembe;

Or. en

15.6.2020

B9-0170/22

Predlog spremembe 22

Nikolaj Villumsen, Manon Aubry, Manuel Bompard, Leila Chaibi, Younous Omarjee, Emmanuel Maurel

v imenu skupine GUE/NGL

Predlog resolucije

B9-0170/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Stališče Evropskega parlamenta o konferenci o prihodnosti Evrope

Predlog resolucije

Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

6a. opozarja, da je treba izid konference spremljati z rednim zakonodajnim postopkom, spremembe pogodb pa obravnavati v skladu z rednim postopkom revizije iz člena 48 PEU, ki vključuje ratifikacijo v vseh državah članicah v skladu z njihovo ustavno ureditvijo; odločno spodbuja države članice, katerih ustavna ureditev omogoča izvedbo referendumov, naj to možnost izkoristijo; prav tako odločno spodbuja države članice, katerih ustavna ureditev referenduma ne omogoča, naj poskrbijo, da se bo upoštevalo mnenje državljanov;

Or. en

15.6.2020

B9-0170/23

Predlog spremembe 23

Nikolaj Villumsen, Fernando Barrena Arza, Manuel Bompard

v imenu skupine GUE/NGL

Predlog resolucije

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Stališče Evropskega parlamenta o konferenci o prihodnosti Evrope

B9-0170/2020

Predlog resolucije

Odstavek 7

Predlog resolucije

7. poudarja, da mora prednostna naloga konference kljub pandemiji ostati neposredno sodelovanje državljanov, organizacij civilne družbe, socialnih partnerjev in izvoljenih predstavnikov; zato z veseljem pričakuje začetek konference, da bi skupaj z vsemi državljani EU vzpostavili bolj demokratično, učinkovitejšo in odpornejšo Unijo;

Predlog spremembe

7. poudarja, da mora prednostna naloga konference kljub pandemiji ostati neposredno sodelovanje državljanov, organizacij civilne družbe, socialnih partnerjev in izvoljenih predstavnikov; **v zvezi s tem poudarja, da je tesna vključenost nacionalnih in regionalnih parlamentov in poslancev izjemno pomembna, da bi procesu in rezultatom dali nacionalno razsežnost, kar je osnovni pogoj za uspeh konference;** zato z veseljem pričakuje začetek konference, da bi skupaj z vsemi državljani EU vzpostavili bolj demokratično, učinkovitejšo in odpornejšo Unijo;

Or. en